

virrons de Douai un nommé Marcel x il avait près de quarante ans. Le deuxième jour en arrivant le matin au chantier c'est à dire à notre premier wagon nous nous trouvâmes en présence d'un Officier Russe « un Lieutenant » qui se tenait debout devant la porte du wagon ; aussitôt qu'on fut devant lui il nous criat « Geermansqui » mon copain lui répondit « da - da » Le Russe sort de l'étui son revolver et nous met en joue aussitôt ~~je lui~~ ~~crie~~ « niet - niet Franzousqui » il remet son revolver dans l'étui et nous dit Karacha Cowaricht Franzousqui et avec un large sourire aux lèvres ayant l'air de dire je suis content de moi je leur ai fait peur à ces deux fadas. En effet on ne se voyait pas de la classe tous les deux avec le copain on a même eut une drôle de pétroche sur le moment le lendemain dans l'après midi parmi les blessés ~~les~~ transporté par nous du train à l'hôpital en plein air il y avait un moribond qui gémissoit faiblement je dis au copain « Le pauvre il en a pas pour longtemps encore à respirer » en effet deux heures plus tard nous vîmes deux soldats Russes transporter le cadavre du bonhomme sur une planche à fumier qui se met d'ordinaire en haut sur le côté des tombereaux

Ils le portèrent au beau milieu d'un champ creusèrent un trou assez profond, déshabillèrent le corps entièrement le balancèrent dans le trou comme un paquet de linge sale après avoir recouvert le trou, firent une croix avec la planche qui venait de servir au convoi funèbre, firent un paquet de tous les vêtements du défunt, godasses comprises en ayant en bien soin auparavant d'épousseter chaque vêtement les uns après les autres. Avec le copain nous arrivâmes d'assez loin à cette corvée lugubre. Le jour suivant en fin de journée nous venions de terminer notre travail de brancardier lorsque nous croissons sur notre chemin un Officier Russe ; un lieutenant marchant péniblement avec des béquilles. Je t'étais entrain de raconter une petite histoire provençale sur Marius et Olive à mon ami Marcel ; nous ne faisions par conséquent nullement attention à la présence de ce tomariicht « camarade Russe » arrivés à sa hauteur le copain reçut un formidable coup de béquille derrière la tête et en tomber dans les pommes ; ~~l'officier~~ l'Officier poursuivit son chemin tout en maugréant dans son charabia ; nous avions tout simplement oublié de le saluer ; pourtant ce n'était pas que je n'en avait pas l'habitude de saluer dans ma vie militaire et ma vie de prisonnier des grade de caporal au grade de Colonel